



## Documento metodológico de la Encuesta Nacional Migrante de Argentina (ENMA)

La **Encuesta Nacional Migrante de Argentina (ENMA)** es una encuesta nacional de personas migrantes mayores a 18 años, es decir, personas nacidas en un país distinto a la Argentina.

El proceso de diseño, revisión y ajuste del instrumento de recolección de la ENMA se llevó a cabo entre los meses de agosto, septiembre y octubre de 2020 e involucró a más de 30 investigadores del Eje Migración y Asilo de la RIOSP-CONICET, así como a una multiplicidad de referentes de organizaciones de migrantes y de derechos humanos de todo el país.

Las preguntas incluidas en el cuestionario final de la ENMA fueron elaboradas en base a un enfoque práctico de derechos humanos que implicó, desde la etapa misma de su concepción y diseño, el involucramiento directo de las propias personas migrantes. La encuesta se hizo eco de sus principales preocupaciones y dificultades, así como de sus formas específicas de preguntar y concebir los problemas. Se trabajó con la convicción de que las personas migrantes son y se saben portadoras de derechos y garantías, no simples “objetos” de estudio o de políticas públicas. El enfoque de derechos humanos también definió el objetivo principal de la ENMA: evaluar el acceso efectivo a derechos de la población migrante e identificar las barreras que se interponen en su consecución a la hora de, por ejemplo, recibir atención sanitaria en un centro de salud, inscribirse en un establecimiento educativo, acceder a la vivienda o a una determinada prestación social, así como ejercer el derecho al voto, por nombrar algunas de las más importantes.

El cuestionario final de la ENMA contó con 62 preguntas (32 obligatorias) dispuestas en 12 bloques temáticos diferenciados:

1. Datos generales
2. Proyecto y trayectoria migratoria
3. Situación documentaria
4. Situación familiar/ Hijes y acceso a la educación
6. Acceso a la Salud
7. Hábitat y acceso a servicios básicos
8. Acceso a ayudas o programas sociales
9. Trayectoria educativa y situación laboral
10. Discriminación y violencias
11. Participación política y comunitaria
12. Módulo final. Experiencias y expectativas

### Metodología de aplicación



La ENMA se aplicó de manera virtual a través de un cuestionario autoadministrado digital, atendiendo a las restricciones sanitarias y de movilidad impuestas en el país por la pandemia de Covid-19 y sujeto a experiencias positivas previas. Para ello se utilizó la herramienta Survey Monkey, configurándose de modo tal que no se registren datos personales. En rigor, la ENMA se implementó de forma totalmente anónima, pues no solicitó ni registró ningún tipo de información que permita la identificación de la persona encuestada

Esta decisión metodológica no desconoce el hecho de que las encuestas en línea autoadministradas presentan limitaciones, particularmente por su reducido alcance para personas con dificultades de acceso a medios digitales, ya sea porque no cuentan con dispositivos, porque no tienen acceso (o es muy limitado) o porque desconocen el uso de ciertas tecnologías. La modalidad virtual dificulta, asimismo, la participación de personas mayores, en situación de calle o bajo condiciones de extrema vulnerabilidad, asentadas en áreas rurales distanciadas de centros urbanos con baja o nula conectividad, así como con bajos niveles de alfabetización tradicional o digital. Estas barreras –o límites metodológicos– han sido considerados insalvables en el contexto de la pandemia en el que se llevó a cabo esta primera edición de la ENMA, sin perjuicio de que puedan ser superadas en las próximas ediciones aplicando un sistema de recolección mixto (virtual y presencial). Sin embargo, resulta oportuno señalar que las encuestas en línea y autoadministradas aportan algunas ventajas relativas por sobre otras estrategias, como el hecho de evitar la transcripción de datos, con los riesgos de errores de escritura que estas conllevan. Asimismo, la ausencia de la figura de los encuestadores es una ventaja, teniendo en cuenta que puede llegar a filtrar o incidir de distintas maneras en las respuestas de las personas encuestadas. Por último, otro gran punto a favor, es la posibilidad de que el instrumento pueda ser traducido a distintos idiomas (Hagen-Zanker, 2020). En consonancia con este último punto, cabe remarcar que, en esta primera edición de la ENMA, el instrumento de recolección de datos fue traducido al creole haitiano, al chino y al wolof, para poder llegar a comunidades específicas no hispanohablantes y ampliar así el alcance de la muestra.

### **Diseño muestral y ponderadores**

En cuanto a los parámetros muestrales y las metas a nivel cuantitativo, para el diseño de la ENMA se utilizó una combinación de técnicas de muestreo por cuotas (no probabilístico). Se buscó así alcanzar la representatividad tomando como variables el género, la edad (18 a 70 años), la nacionalidad, y la distribución geográfica (según región de residencia dentro del país y no por provincia). Este muestreo se diseñó con el objetivo de obtener información que permitiera: a) un análisis con alcance nacional de la situación migratoria de los colectivos de todas las nacionalidades u orígenes en conjuntos y/o agrupados por categorías; b) representatividad regional del país (brindando datos sobre esta población ubicada en el Gran Buenos Aires, Cuyo, Noreste, Noroeste, región Pampeana y Patagónica).



Dado que el marco muestral existente en Argentina –basado en el censo nacional del año 2010– no logra captar la diversidad y las características específicas de las movilidades humanas recientes, para el cálculo se utilizó la distribución de la población migrante a partir de estimaciones propias realizadas sobre las bases de microdatos de la Encuesta Permanente de Hogares para los años 2018 y 2019, las cuales se complementaron y corrigieron a partir de los datos del Censo 2010. Esta ausencia de marco muestral actualizado tiene un impacto específico en la captación de datos respecto de ciertos colectivos migrantes, particularmente aquellos arribados luego de 2010 (como el venezolano, colombiano, haitiano, senegalés), para los cuales no hay disponible información estadística o censal representativa. En el caso de los grupos que han quedado ausentes de las estadísticas nacionales, las cuotas se definieron de manera teórica, buscando incorporar la mayor cantidad de casos posibles.

### **Aplicación de la encuesta y preparación de la base**

La encuesta estuvo disponible *online* durante un plazo de 45 días, entre el 15 de octubre y el 30 de noviembre de 2020. Su aplicación exigió una robusta campaña de difusión y comunicación para llegar a todas las regiones del país, colectivos nacionales y perfiles sociodemográficos diversos, en función de las cuotas que la muestra exigía

Una vez finalizada la etapa de recolección de los datos, en diciembre de 2020 se llevó a cabo el procesamiento y la limpieza general de la base de datos de la ENMA, que incluyó las siguientes acciones:

- Eliminación de las encuestas que completó la población argentina (462 casos sobre 3.777 respuestas totales).
- Identificación y exclusión de encuestas respondidas por la misma persona.
- Identificación y diagnóstico de las tasas de abandono de la encuesta por pregunta; exclusión de encuesta con abandono temprano (a partir de la pregunta q\_13 del cuestionario, correspondiente al bloque de situación documentaria; ver Anexo 1).
- Construcción de la variable de identificación de origen por nacionalidad, a partir de la integración de una pregunta de respuesta cerrada y otra complementaria de carácter abierto.
- Normalización de las etiquetas de identificación de la provincia y región de residencia según códigos geográficos empleados por el Sistema Estadístico Nacional.
- Exclusión de inconsistencias.

El número **total de respuestas válidas** obtenido después de esta limpieza fue de **3.114**.

### **Anonimización de la base de datos**

Si bien la encuesta fue totalmente anónima y no se registraron datos identificatorios de ningún tipo (ni email, ni IP de la computadora, ni documentos, ni direcciones), muchas



preguntas incluían la opción libre “otros” en la cual los respondientes podían incluir libremente cualquier texto. En estos campos frecuentemente las personas incluyen información sensible o que potencialmente puede permitir identificar a las personas, por lo que esos campos no están disponibles, A fines del procesamiento se sustituyó el texto original por la opción “otros” de modo que se pueda identificar que hubo esa selección, protegiendo la privacidad de los y las migrantes.

Estos campos cualitativos serán procesados exclusivamente por el equipo de I RIOSP y bajo estrictos controles de resguardo de la privacidad de las personas.

### **Recomendaciones generales para el uso de los datos**

En términos generales se recomienda seguir las buenas prácticas de análisis estadístico y respetar el sentido y uso para el cual fue diseñada la encuesta, esto es:

- La encuesta se diseñó desde una perspectiva de derechos humanos y promoviendo la igualdad y el respeto de todas las migrantes, cualquier uso opuesto o tergiversación de los datos es contraria al objetivo de la encuesta
- La encuesta, y su diseño muestral, fue pensado para abordar el conjunto de migrantes de la Argentina, para ello se proporciona dentro de la base un ponderador que permite el ajuste de pesos para variables relevantes (pesos\_para\_estimaciones\_totales).
- El trabajo de campo de la encuesta transcurrió en una pandemia y por vía digital, no hubo oportunidad en esa edición de contrarrestar a partir de otras estrategias los sesgos de selección de aquella.
- La encuesta no fue diseñada para el análisis de un colectivo específico, por lo que para cada caso se debe verificar el tamaño de la muestra resultante de esta selección. Para algunas nacionalidades se preparó un ponderador que permite ajustar los pesos internamente por edad y género.
- Si bien la encuesta logró obtener una extensión nacional, la misma tiene limitaciones para poder predicar de manera confiable para algunas regiones.

### **Ponderadores**

Para el análisis de los datos se incluyen dos ponderadores:

- pesos\_para\_estimaciones\_totales
- pesos\_para\_estimaciones\_por\_nacionalidad

El primer ponderador, “pesos\_para\_estimaciones\_totales” se diseñó a partir de las bases de microdatos correspondientes al segundo semestre del año 2018, ambos semestres del 2019 y primer semestre del 2020 de la Encuesta Permanente de Hogares (INDEC). Este ponderador permite equilibrar el peso proporcional según las nacionalidades, género y edad para realizar cruces a nivel de la población completa de la base de datos.



Este ponderador debe ser utilizado para el análisis general de los datos, siempre que se tome la población migrante completa.

El segundo ponderador, `pesos_para_estimaciones_por_nacionalidad`, se diseñó para ponderar dentro de cada nacionalidad los datos en función del género y la edad agrupada. Para este último, se seleccionaron solo aquellas nacionalidades cuantitativamente representativas dentro de la muestra y para las cuales se conocen las distribuciones en función de los datos más recientes de la EPH. Se incorporaron, asimismo, algunos países sobre los cuales no se tienen datos de referencia para poder ajustar el ponderador, pero que –dado que se obtuvieron números significativos en el relevamiento y que resultan de interés específico en el estudio– se incluyeron. Para estos casos, el ponderador por nacionalidad no ajusta sino que mantiene los datos tal cual se obtuvieron en la muestra. El siguiente cuadro presenta las nacionalidades sobre las cuales se realizó el análisis según país de origen. Los países señalados con (\*) corresponden a aquellos sobre los cuales no se aplicó el ponderador intra-nacionalidad.

**Cuadro: Países de origen sobre los cuales se realizaron los análisis por nacionalidad (con y sin ponderación intra-nacionalidad)**

	<b>Casos totales</b>	<b>varón</b>	<b>Mujer</b>
Bolivia	263	45,1%	54,9%
Brasil	98	40,0%	60,0%
Chile	163	43,0%	57,0%
China (*)	43	60,5%	39,5%
Colombia	198	53,1%	46,9%
Ecuador (*)	68	28,6%	71,4%
España	54	46,3%	53,7%
Haití (*)	120	59,3%	40,7%
Italia	37	56,8%	43,2%
Paraguay	402	44,2%	55,8%
Perú	209	44,3%	55,7%
Senegal (*)	190	94,2%	5,8%
Uruguay	51	44,0%	56,0%
Venezuela	989	47,2%	52,8%
Total	2.885		

Este ponderador se debe utilizar cuando se analiza la situación dentro de algunos de los colectivos del cuadro previo.

### **Variables de la base**

La siguiente tabla presenta las variables de la encuesta. Se recomienda verificar el formato de cada una a partir del cuestionario.



nombre variable	Descripción pregunta
ld	respondent_id
language	Idioma desde el cual se completó la encuesta: af (Wolof) es (Castellano) fr_HT (Creole) zh-tw (Chino)
q1_genero	Indique su género
q2_edad	Indique su edadIndicar sólo el número. Ejemplo: 24
q3_pais	País de nacimientoSeleccione su país de nacimiento de la lista. Si no está listado escriba su país de nacimiento en el campo "otro"
q3_otro	Otro (especifique)
q4_descendientes	¿Usted desciende, tiene antepasados o pertenece a alguno de los siguientes grupos?
q5_idioma	Indique cuál es su idioma nativo o materno (aquel que mejor entiende y habla)
q5_otro	Otro (especifique)
q6_nivel_castellano	¿Cómo es su nivel de comprensión del castellano/español?
q7_provincia_res	Indique la provincia de Argentina en la que vive actualmente
q8_localidad	Indique la ciudad, localidad o barrioEjemplos: Viedma (Río Negro), La Quiaca (Jujuy), La Plata (Buenos Aires), Río Cuarto (Córdoba), Caballito (Ciudad de Buenos Aires), etc.
q9_otra_provincia	Antes de instalarse en su lugar de residencia actual, ¿vivió más de 2 meses en otra Provincia de Argentina?
q10_anios_res	¿Desde hace cuánto tiempo vive usted en Argentina?
q11_motivos_estudio	Indique cuáles son los principales motivos por los cuales decidió salir de su país.Puede seleccionar varias opciones. Procure indicar aquellos que le fueron más relevantes. Para estudiar
q11_motivos_trabajo	Por trabajo
q11_motivos_violencias	Por violencias y/o persecuciones políticas
q11_motivos_experiencias	Para tener nuevas experiencias
q11_motivos_discriminacion	Por violencia y/o discriminación (racismo, pertenencia étnica, de género)



q11_motivos_sit_economica	Por la situación económica/no podía cubrir mis necesidades básicas
q11_motivos_salud	Por problemas de salud (para tratamiento)
q11_motivos_familia	Para reencontrarme con mi familia
q11_motivos_proyecto_otro	Para acompañar el proyecto de trabajo o estudio de otro/a
q11_motivos_otros	Otro (especifique)
q12_ida_retorno	¿Tiene planeado mudarse a otro país o lugar de la Argentina?
q13_sit_docu	¿Cuál es su situación documentaria (DNI argentino, precaria, otros)?
q14_problemas_docu	En los últimos cinco (5) años ¿ha tenido alguna dificultad para tramitar o renovar su documentación argentina? Seleccione una opción, en caso de que haya más de una indique la principal
q14_otros	Otro (especifique)
q15_sol_asilo	¿Solicitó el asilo o refugio al llegar a Argentina o ingresó con un visado humanitario al país?
q16_naturalizacion	¿Sabía usted que, a partir de los dos años de residencia permanente o temporaria y continua en el país, puede naturalizarse y adquirir así la nacionalidad argentina?
q17_casado	¿Está casado/a o convive en pareja?
q18_disca	¿Usted o algún miembro de su hogar (personas con las que convive) tiene alguna discapacidad?
q19_hijos	¿Tiene hijos/as viviendo en Argentina?
q20_educ_inicial	Indique el nivel educativo al que asisten: Seleccione todas las opciones que correspondan a sus hijos/as Nivel inicial
q20_educ_primario	Nivel primario
q20_educ_secundario	Nivel secundario
q20_educ_terciario	Nivel terciario/universitario
q20_educ_hijos_chicos	No están escolarizados aún porque son muy chicos
q20_educ_sin_escolaridad	No están escolarizados por otros motivos
q20_educ_sinhijos	No tengo hijos/as
q21_establecimiento_publico	¿A qué tipo de institución educativa asisten? Si tiene hijos/as en distintos tipos de institución, puede elegir más de una opción Pública (Estatal)
q21_establecimiento_privado	Privada



q21_establecimiento_mixto	De gestión mixta (privadas con ayuda estatal, cooperativas, etc.)
q22_pbm_inscripcion	¿Tuvo alguna vez inconvenientes para la inscripción en la escuela de alguno de sus hijos/as?
q22_otros	Si, otros problemas
q23_continuidad_no	¿Cuáles fueron las estrategias por las que sus hijos/as pudieron mantener la continuidad escolar durante la pandemia? Seleccione todas las opciones que apliquen No hemos podido sostener la continuidad escolar
q23_continuidad_plataforma	A través de una plataforma educativa (Google Classroom, Edmodo, Xhendra, Fígaro, Moodle u otra de la escuela)
q23_continuidad_telefono	Por teléfono celular (whatsapp, messenger, llamados)
q23_continuidad_zoom	A través de aplicaciones para reuniones virtuales (Zoom, Hangout, Jitsi, Meet, etc.)
q23_continuidad_mail	Por mail o correo electrónico
q23_continuidad_tv	Programas de TV
q23_continuidad_radio	Programas de radio
q23_continuidad_cuadernillosdig	Cuadernillos digitales
q23_continuidad_cuadernillos	Cuadernillos en papel
q23_continuidad_presencial	De modo presencial
q23_continuidad_redes	A través de redes sociales (Facebook/Twitter/Instagram)
q23_continuidad_telfijo	Por teléfono fijo
q23_continuidad_otro	Otro (especifique)
q24_dificultades_docentes	Indique las principales dificultades o impedimentos que afectaron la continuidad escolar de sus hijos/as durante la pandemia. Seleccione todas las opciones que apliquen Dificultades con la propuesta docente
q24_dificultades_acompanamiento	Dificultades para acompañarlos en sus tareas y actividades en el hogar
q24_dificultades_motivacion	Falta de motivación e interés de mis hijos/as
q24_dificultades_dispositivos	Falta de dispositivos para comunicarnos (computadora, tablet, celular)
q24_dificultades_internet	Falta de conectividad a internet
q24_dificultades_hogar	Falta de condiciones en el hogar (espacio)
q24_dificultades_no	No hubo mayores dificultades o impedimentos en la continuidad escolar



q24_dificultades_otras	Otros (especifique)
q25_obra_social	Además del acceso al sistema público de salud ¿Qué tipo de cobertura de salud tiene?
q26_salud_guardias	Independientemente de su cobertura de salud, en los últimos cinco (5) años ¿cómo resolvió el acceso a la atención para sus problemas de salud? Guardias o consultas en hospitales
q26_salud_centros	Consultas en Centros de Atención Primaria locales/barriales (salitas)
q26_salud_consultorios	Consultorios externos en establecimientos de salud del sistema público
q26_salud_obrasocial	Consultorios externos en establecimientos de salud de su red de obra social o medicina prepaga
q26_salud_comunitarios	Turnos en consultorios comunitarios
q26_salud_tradicional	Medicina tradicional (curandero/machi/huesero)
q26_salud_familia	Recomendaciones familiares o auto medicación
q26_salud_otros	Otros (especifique)
q27_dificultades	¿En los últimos cinco (5) años ha tenido dificultades para el acceso a los servicios públicos de salud en Argentina?
q28_dificultades_no	¿Si las tuvo cuáles fueron estas dificultades? Puede seleccionar todas las que considere No he tenido dificultades
q28_dificultades_dni	Me exigieron la presentación del DNI argentino
q28_dificultades_domicilio	Me exigieron que tenga domicilio en la ciudad/distrito
q28_dificultades_discrim	Recibí malos tratos o discriminación por parte del personal del establecimiento de salud (médico y administrativo).
q28_dificultades_pago	Me exigieron que pague por la atención
q28_dificultades_acceso	Tuve dificultades para llegar al establecimiento de salud (por falta de transporte, horarios limitados, distancia geográfica, falta de información sobre dónde concurrir, etc.).



q28_dificultades_turnos	Tuve problemas con la obtención de turnos o una vez que el turno fue asignado (coincidencia con horario laboral, superposición con tareas de cuidado, etc.).
q28_dificultades_otras	Otras (especifique)
q29_enfermedad_ninguna	¿Tiene usted alguna de las siguientes enfermedades? Seleccione las opciones que correspondan No tengo ninguna enfermedad
q29_enfermedad_cardio	Enfermedad cardiovascular (hipertensión, infarto de miocardio, insuficiencia cardíaca, accidente cerebrovascular, etc.)
q29_enfermedad_cancer	Cáncer
q29_enfermedad_respiratoria	Enfermedad respiratoria crónica (asma, EPOC, etc.)
q29_enfermedad_diabetes	Diabetes
q30_enfermedad_renal	Enfermedad renal
q30_enfermedad_otra	Otra (especifique)
q30_covid	En relación al COVID-19...
q31_vivienda_tipo	Usted vive en.... Seleccione una opción (la que más se ajuste a las características de su vivienda)
q32_vivienda_condicion	Este domicilio es...
q33_accesovivienda_sinprob	Indique si ha tenido y cuáles han sido las dificultades para acceder a la vivienda en Argentina Seleccione las dos (2) opciones que le resultan más importantes No he tenido dificultades
q33_accesovivienda_costo	El costo de los alquileres es muy elevado
q33_accesovivienda_extranjero	por mi condición de extranjero (y/o pertenencia étnica, raza, género) no me quieren alquilar
q33_accesovivienda_garantia	no logro contar con los requisitos de garantía o recibo de sueldo para alquilar
q33_accesovivienda_compra	no logro acceder a la compra de una vivienda
q33_accesovivienda_programas	no logro acceder a programas de acceso a la vivienda u otras ayudas sociales con este fin (de materiales, construcción, tierras)
q33_accesovivienda_otros	Otras (especifique)
q34_cant_perso	¿Con cuántas personas (familiares o no) comparte su vivienda y gastos? Indique la cantidad total, sean su grupo familiar u otros convivientes con los que comparte los lugares para cocinar, dormir y/o estar.



q35_servicios_luz	Indique con cuáles de los siguientes servicios cuenta su vivienda Seleccione todos los que correspondan Luz eléctrica
q35_servicios_agua	Red de agua potable (continua)
q35_servicios_gas	Servicio de gas de red (no garrafas)
q35_servicios_telefono	Teléfono fijo
q35_servicios_internet	Acceso a internet
q35_servicios_cloaca	Servicio cloacal
q35_servicios_alumbrado	Alumbrado público (luz fuera del hogar)
q35_servicios_pavimento	Calle pavimentada (su hogar se encuentra sobre calle pavimentada)
q35_servicios_basura	Servicio público de recolección de basura
q35_servicios_todos	Todos los anteriores
q36_covidvivienda_renovacion	Durante el aislamiento por el COVID-19 ¿Ha tenido algún problema con su vivienda? Seleccione todos los que correspondan Se me terminó el contrato de alquiler y no me lo quieren renovar
q36_covidvivienda_expulsion	Me pidieron que me vaya de la vivienda
q36_covidvivienda_desalojo	Me desalojaron de la vivienda
q36_covidvivienda_aumento	Me aumentaron el precio
q36_covidvivienda_amenaza	Me amenazaron para que deje la vivienda
q36_covidvivienda_pago	No me permiten demorar el pago del alquiler
q36_covidvivienda_nopbm	No tuve problemas hasta el momento
q36_covidvivienda_otro	Otro (especifique)
q37_nivel_educativo	Indique el nivel de estudios con el que cuenta
q38_estudia	¿Se encuentra estudiando actualmente?
q39_tipo_estudio	¿Qué tipo de estudio se encuentra realizando?
q40_inscripcion_no	¿Tuvo inconvenientes para la inscripción? No tuve ningún problema
q40_inscripcion_dni	Sí, problemas por no tener DNI argentino
q40_inscripcion_requisitos	Sí, los requisitos que solicitan son discriminatorios
q40_inscripcion_documentacion	Sí, problemas con mi documentación del país de origen (falta de sello o de algún requisito)
q40_inscripcion_equivalencias	Sí, problemas con las equivalencias
q40_inscripcion_online	Sí, problemas en inscripción online
q40_inscripcion_otros	SI, otros problemas (especifique)
q41_continuidad	¿Durante la pandemia pudo sostener la continuidad de sus estudios?



q41_otro	No, por otro motivo:
q42_trabajo_preCOVID	Antes de la llegada de la pandemia por COVID-19 ¿Cómo era su situación laboral? Indique aquella a la que le dedicaba más tiempo
q43_trab_registrado	Su actividad laboral ¿se encuentra registrada? (su empleador o usted realizan aportes y pagan impuestos por ella)
q44_ocupacion	La ocupación principal que usted desarrolla o desarrollaba antes de la pandemia se relaciona con:
q44_ocupacion_otra	Otra
q45_trabajo_interrupcion	¿Fue interrumpido su trabajo a raíz del aislamiento social preventivo obligatorio y la llegada de la pandemia por COVID-19? Seleccione la opción que más se ajuste
q46_trabajo_experiencia	Desde que llegó a Argentina, ¿ha logrado trabajar en algún momento en el área u oficio correspondiente a sus conocimientos y/o experiencia?
q47_problemas_convalidacion	¿Cuáles considera que han sido los principales problemas por los que no ha podido o no pudo acceder a un trabajo acorde a su conocimiento y/o experiencia? Dificultades y demoras en los trámites de convalidación de títulos
q47_problemas_trabajo	No consigo trabajo
q47_problemas_discriminacion	Me discriminan por ser extranjero/a
q47_problemas_documentos	No tengo documentos
q47_problemas_idioma	No hablo el idioma
q47_problemas_nocalificado	No estoy calificado/a
q47_problemas_edad	Por mi edad
q47_problemas_norespondo	No quiero responder /no aplica
q48_remesas	¿Se modificó en el último año la cantidad de dinero que envía a su país de origen?
q49_deudas_no	¿Contrajo usted deudas para poder sostener en algún momento su proyecto migratorio? No
q49_deudas_familiaresorig	Sí, en mi país de origen con familiares o amigos
q49_deudas_bancosorigen	Sí, en mi país de origen con bancos u otras agencias privadas de financiación
q49_deudas_amigosarg	Sí, en Argentina con familiares o amigos
q49_deudas_bancoarg	Sí, en Argentina con el banco



q49_deudas_agencias	Sí, en Argentina con agencias privadas de financiación
q50_ife	¿Usted o algún miembro de su familia pudo acceder al IFE (Ingreso Familiar de Emergencia)?
q51_ayudas_no	¿Recibe ayudas económicas, alimentos u otras ayudas por parte del Estado u algún otro organismo? No, me mantengo con mi salario y/o el de mi grupo familiar
q51_ayudas_estado	Recibo ayuda del Estado por medio de algún programa social (IFE, Asignación Universal por Hijo, otras)
q51_ayudas_comedores	Concurro a comedores, ollas populares y/o merenderos
q51_ayudas_organismos	Recibo apoyo de alguna organización internacional (OIM, ACNUR, etc.)
q51_ayudas_iglesia	Recibo apoyo de mi iglesia
q51_ayudas_organizaciones	Recibo apoyo de organizaciones sociales de mi barrio u otras organizaciones comunitarias
q51_ayudas_paisorigen	Recibo ayuda de mi país de origen
q51_ayudas_comunidad	Nos ayudamos entre los miembros de mi comunidad
q52_programas_auh	Indique si usted o un miembro de su familia recibe alguno de los siguientes beneficios o ayudas sociales Asignación Universal por Hijo
q52_programas_jubilacion	Jubilación
q52_programas_pension	Pensión por familiar fallecido
q52_programas_discapacidad	Asignación por discapacidad
q52_programas_progresar	Progresar
q52_programas_provincial	Programa provincial y/o municipal
q52_programas_comedor	Comedor escolar o barrial
q52_programas_puam	Pensión Universal para el Adulto Mayor (PUAM)
q52_programas_no	No percibo beneficios ni ayudas sociales
q52_programas_subsidio	Subsidio por vivienda
q52_programas_comida	Comida (bolsones o cajas) en el marco del aislamiento
q52_programas_monotributo	Monotributo social
q52_programas_otro	Otro (especifique)



q53_discriminacion	¿Ha experimentado discriminación por su condición de migrante (extranjero) y/o aspecto físico en Argentina?
q54_lugares_estado	¿En qué lugares o espacios ha experimentado con mayor frecuencia esta discriminación? Puede seleccionar más de una opción Cuando realizo trámites en alguna oficina del Estado
q54_lugares_salud	En la atención médica
q54_lugares_estudio	En la escuela y/o universidad
q54_lugares_calle	En la calle
q54_lugares_trabajo	En el trabajo
q54_lugares_grupos	En grupos sociales
q54_lugares_transporte	En el transporte público
q54_lugares_medios	A través de medios de comunicación (TV, radio, internet, redes sociales)
q54_lugares_otros	Otros (especifique)
q55_violencia	¿Ha sufrido durante este año 2020 alguna situación de violencia por parte de la policía u otra fuerza de seguridad?
q56_violencia_genero	¿Ha sufrido situaciones de violencia por razones de género?
q57_participacion_no	¿Participa usted en algún tipo de organización? Indique en cuales No participo en ninguna
q57_participacion_organosocial	Organización social
q57_participacion_organobarrial	Organización barrial o comunitaria
q57_participacion_partido	Partido político
q57_participacion_organomigrantes	Organización de migrantes
q57_participacion_iglesia	Iglesia o comunidad religiosa
q57_participacion_cooperativa	Cooperativa de trabajo o sindicato
q57_participacion_otra	Otra (especifique)
q58_voto	En la mayor parte de las localidades de Argentina las personas migrantes con DNI pueden participar en las elecciones provinciales o locales. ¿Ha votado en las últimas elecciones locales en Argentina?
q59_causas_dni	En el caso en que no haya votado...¿Cuáles son los principales motivos por los que no ha podido votar? No tengo DNI
q59_causas_anios	No tengo la suficiente antigüedad



q59_causas_padron	No estoy inscripto/a en el padrón
q59_causas_distancia	Vivo lejos de las mesas de votación
q59_causas_lugar	No sé dónde o qué se vota en las elecciones
q59_causas_nose	Me falta información para ejercer este derecho.
q60_voto_extranjero	¿Ha participado en elecciones en su país de origen a través de voto en el extranjero?
q61_situacion_anio	61. En el último año, su situación de vida en Argentina se vio: (*) - empeorada - mejorada - se mantuvo igual

### Variables construidas

La siguiente tabla presenta un conjunto de variables construidas que pueden ser de utilidad para el análisis y que fueron aplicadas en el Anuario Estadístico Migratorio 2020.

Variables construidas	
nacionalidad_c	Nacionalidad corregida con el campo otros. Se recomienda usar este campo
fecha	
<b>Genero_i</b>	Género agrupado en tres: hombre, mujer, LGBTTIQ+
<b>estudios_i</b>	Variable agrupada según pregunta de nivel educativo (q37): Bajo: PRIM INC+ PRIM COMP + SEC INC Medio: SEC COMP + TERC INC + UNIV INC Alto: TERC COMP + UNIV COMP
<b>tiempo_i</b>	Variable agrupada a partir de la pregunta años de residencia (q10) Hasta 5 años de 5 a 9 10 o +
<b>documentos_i</b>	Variable agrupada por tenencia o no de DNI según pregunta q13



<b>edad_i</b>	Edad agrupada 18-29 30-40 41-50 51-60 61-70 71-110
<b>pesos_para_estimaciones_por_nacionalidad</b>	Ponderador por género y edad para algunas nacionalidades (intra nacionalidad). Ver documento metodológico.
<b>pesos_para_estimaciones_totales</b>	Ponderador general. Ajusta los pesos relativos por nacionalidad, género y edad agrupada